

GC RELINE™

Pred použitím si dôkladne prečítajte
návod na použitie.

SK

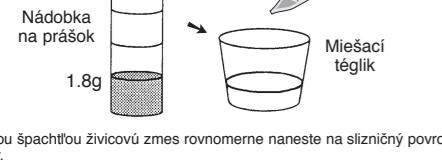
GC RELINE TVRDÝ MATERIÁL NA PRIAME REBAZOVANIE
ZUBNÝ NÁHRADY

Naočite len v stomatologickej praxi v doporučených indikáciach.

DOPORUČENÉ INDIKÁCIE
GC RELINE je akrylový živica určená na rebažiacu a extenziu pevných zubných náhrad. Tekutina bez obsahu metylmetakryátu redukuje nepríjemný zápach a podráždenie sliznice gingvy.

KONTRAINDIKÁCIE
Neupožívajte u pacientov so znáomou citivostou na metakryát. V prípade alergie sa porúča s lekárkom.

NAVOD NA POUŽITIE
1. Zdrobnite oblasť, kde má byť zubná náhrada rebažovaná. Náhradu dôkladne vycistite a osušte.
2. Na miestu zlepky, labialnej a bukálnej povrchu náhrady naneste vstavom tampoňom vəzelinu alebo COE LUBRICANT. Náhradu nanejšte blízko į 3 mm (18 palca) od periférneho okraja. U náhrad so živicovými hubami naneste na hubu COE LUBRICANT, aby ste zabránili adhezii GC RELINE materiálu na povrch zubov.
3. Priladením stecom naneste na náhradu BONDING AGENT (bondovacie činidlo). Osušte vzdúhom približne 10 sekund.
Poznámka: BONDING AGENT je prachový, použiť nádobu pevné uzavorte.
4. Standardnú konzistenciu ziskate zmešaním 1 g prachu (po prvú člarku na odkrútenie) a 1,0 ml tekutiny (po druhú člarku na kvapadlo). Prášok a tekutinu nadávajte do téglíka a 15 sekund jemne miešajte.



5. Plastovou špachtľou živicovou zmes rovnomerne naneste na sлизný povrch náhrady.
6. Na miestu vložte do úst približne po 1 minúte od začiatku mešania. Požiadajte pacienta, aby jemne zhryzoval. Úpravu okolo povrchu pohybom sväly vykonáte podľa potreby.
7. Na rebažiaci celkovéj náhrady bez podbiehavých miest: Nadbytočné možnosti živice odstraňte intraoperativne. Náhradu ponechajte v ústach, kým materiál nevtrvne (približne 5 minúta a 30 sekund od začiatku miešania).
8. Na rebažiaci celkovéj náhrady s podbiehavými miestami a čiastočnej náhrade: Náhradu vložte vtedy, keď je materiál v gumovom stádiu (približne 2 až 2,5 minuty od začiatku miešania). Prebytok odstráňte na náhradu vložte do úst predtým, ako záčiatok vývratu tepla. Ak má náhrada zostat mimo úst, vložte ju na 3 minuť do teplej vody (približne 40 °C až 50 °C = 102 °F), kým kompletne nevtrvne.
Poznámka: Ak sú na náhrade reťazce alebo podbiehavé miesta, treba ju vybrať z úst, kým je v gumovom stádiu a predtým, ako záčiatok vývratu tepla. V opačnom prípade by mohlo byť obzvlášte náhradu uvořiť a vybrať.
9. Na rozšírenie okolia náhrady: Materiál zmešajte malo gostejte kot je standardne. Konečné opracovanie a leštenie vykonajte zvýčajným spôsobom.
10. Náhradu vložte do úst približne 5 minút a 30 sekund od začiatku miešania. Koniecne opracovanie a leštenie vykonajte zvýčajným spôsobom.

UPOROZENIE

1. Tekutina a BONDING AGENT sú prachové a horľavé, zabráňte výtvoku s vysokymi teplotami.

2. Po nanesení BONDING AGENT umyte šteček tečkutinou GC RELINE alebo etanolom.

3. Frasicku s práskom pred použitím zlepka potrebuje.

4. V prípade zasiahania pokožky dôkladne omýte vodou.

5. V prípade zasiahania očí ich ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte lekára.

6. Vždy používajte ochranné pomôcky ako rukavice, rúška a ochranný kryt očí.

SKLADOVANIE

Pre zachovanie optimálnych vlastností sa odporúča skladovať pri bežnej teplote 15-25 °C (60-77 °F).

BALENIE

Prášok (80g) x 1
Tekutina (50mL; 49.7g) x 1
Bonding Agent (12g; 13.2mL) x 1

Miešacie poháre x 4

Odmerňa nádoba x 1

Kvakadlo x 1

Strojek x 1

Spatcha x 1

Niekto výrobky uvádzané v návode na použitie, môžu byť klasifikované ako nebezpečné podľa GHS.

Vždy sa oboznámte s bezpečnostnými kartami, ktoré sú k dispozícii na adrese:

<http://www.geurope.com>

Možete tiež získať od svojho dodávateľa.

CÍSTEŇIE A DEZINFKECIA

DÁVKOVACIE SISTEM PRE VIEČNÁSOBNE POUŽITIE: aby sa zabránilo krízovej kontamínácii medzi pacientmi vyzadujú tieľo dávkovacie systémy strednu - úroveň dezinfekcie. Ihned po použíti skontrolujte, či nie je dávkovacie systém a štítok poškodený. V prípade poškodenia ho ihneď zlikvidujte.

NEPONÁPAJTE DO TEKUTÍN. Dávkovaci systém dôkladne odčistte, aby sa zabránilo vysychaniu a hromadeniu nečistôt. Dezinfektuji s registrovanými zdravotními prostriedkami na strednej úrovni dezinfekcie v závislosti na regionálnych / národných smerniciach.

Hlásenie nežiadúcich účinkov:

Ak sá vám vyskytnú akékoľvek nežiaducie účinky, reakcia alebo podobná udalosť, pri používaní tohto výrobku vrátane tých, ktoré sú nesvedené v tomto návode na použitie, označte ich priamo cez príslušnú vigilanciu systém, zadánim správej autority Vašej krajiny, na nasledujúcom linku:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ako aj na násom vnitrom sústeme bodelisti:

vigilance@gc.dental

Týmto spôsobom príspivejte k zvýšeniu bezpečnosti tohto výrobku.

Naposlledná revízia: 08/2019

GC RELINE™

Pred použitím si dôkladne prečítajte
návod na použitie.

SL

GC RELINE ZA TRDO PODLAGANJE PROTEZ V USTIH

Upozorňujeme sa na profesionalej nameste v prípade indikácií.

PRIPOROČENÉ INDIKÁCIE

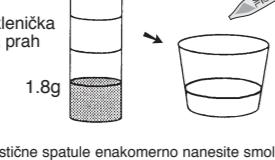
GC RELINE je akrylový živica určená na rebažiacu a extenziu pevných zubných náhrad. Tekutina bez obsahu metylmetakryátu redukuje nepríjemný zápach a podráždenie sliznice gingvy.

KONTRAINDIKÁCIE

Neupožívajte u pacientov so znáomou citivostou na metakryát. V prípade alergie sa porúča s lekárkom.

NAVOD NA POUŽITIE

1. Zdrobnite oblasť, kde má byť zubná náhrada rebažovaná. Náhradu dôkladne vycistite a osušte a osušte.
2. Na miestu zlepky, labialnej a bukálnej povrchu náhrady naneste vstavom tampoňom vəzelinu alebo COE LUBRICANT. Náhradu nanejšte blízko į 3 mm (18 palca) od periférneho okraja. U náhrad so živicovými hubami naneste na hubu COE LUBRICANT, aby ste zabránili adhezii GC RELINE materiálu na povrch zubov.
3. Priladením stecom naneste na náhradu BONDING AGENT (bondovacie činidlo). Osušte vzdúhom približne 10 sekund.
Poznámka: BONDING AGENT je prachový, použiť nádobu pevné uzavorte.
4. Standardnú konzistenciu ziskate zmešaním 1 g prachu (po prvú člarku na kvapadlo) a 1,0 ml tekutiny (po druhú člarku na kvapadlo). Prášok a tekutinu nadávajte do téglíka a 15 sekund jemne miešajte.



5. Plastovou špachtľou živicovou zmes rovnomerne naneste na sлизný povrch náhrady.
6. Na miestu vložte do úst približne po 1 minúte od začiatku mešania. Požiadajte pacienta, aby jemne zhryzoval. Úpravu okolo povrchu pohybom sväly vykonáte podľa potreby.
7. Na rebažiaci celkovej náhrady bez podbiehavých miest: Nadbytočné možnosti živice odstraňte intraoperativne. Náhradu ponechajte v ústach, kým materiál nevtrvne (približne 5 minúta a 30 sekund od začiatku miešania).
8. Na rebažiaci celkovej náhrady s podbiehavými miestami a čiastočnej náhrade: Náhradu vložte vtedy, keď je materiál v gumovom stádiu (približne 2 až 2,5 minuty od začiatku miešania). Prebytok odstráňte na náhradu vložte do úst predtým, ako záčiatok vývratu tepla. Ak má náhrada zostat mimo úst, vložte ju na 3 minuť do teplej vody (približne 40 °C až 50 °C = 102 °F), kým kompletne nevtrvne.
Poznámka: Ak sú na náhrade reťazce alebo podbiehavé miesta, treba ju vybrať z úst, kým je v gumovom stádiu a predtým, ako záčiatok vývratu tepla. V opačnom prípade by mohlo byť obzvlášte náhradu uvořiť a vybrať.
9. Na rozšírenie okolia náhrady: Materiál zmešajte malo gostejte kot je standardne. Konečné opracovanie a leštenie vykonajte zvýčajným spôsobom.
10. Náhradu vložte do úst približne 5 minút a 30 sekund od začiatku miešania. Koniecne opracovanie a leštenie vykonajte zvýčajným spôsobom.

UPOROZENIE

1. Tekutina a BONDING AGENT sú prachové a horľavé, zabráňte výtvoku s vysokymi teplotami.

2. Po nanesení BONDING AGENT umyte šteček tečkutinou GC RELINE alebo etanolom.

3. Frasicku s práskom pred použitím zlepka potrebuje.

4. V prípade zasiahania pokožky dôkladne omýte vodou.

5. V prípade zasiahania očí ich ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte lekára.

6. Vždy používajte ochranné pomôcky ako rukavice, rúška a ochranný kryt očí.

NAVOD NA POUŽITIE

1. Tekutina a BONDING AGENT stačia horľavé a horľavé, zabráňte výtvoku s vysokymi teplotami.

2. Po nanesení BONDING AGENT umyte šteček tečkutinou GC RELINE alebo etanolom.

3. Frasicku s práskom pred použitím zlepka potrebuje.

4. V prípade zasiahania pokožky dôkladne omýte vodou.

5. V prípade zasiahania očí ich ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte lekára.

6. Vždy používajte ochranné pomôcky ako rukavice, rúška a ochranný kryt očí.

UPOROZENIE

1. Tekutina a BONDING AGENT sú prachové a horľavé, zabráňte výtvoku s vysokimi teplotami.

2. Po nanesení BONDING AGENT umyte šteček tečkutinou GC RELINE alebo etanolom.

3. Frasicku s práskom pred použitím zlepka potrebuje.

4. V prípade zasiahania pokožky dôkladne omýte vodou.

5. V prípade zasiahania očí ich ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte lekára.

6. Vždy používajte ochranné pomôcky ako rukavice, rúška a ochranný kryt očí.

NAVOD NA POUŽITIE

1. Tekutina a BONDING AGENT sú prachové a horľavé, zabráňte výtvoku s vysokimi teplotami.

2. Po nanesení BONDING AGENT umyte šteček tečkutinou GC RELINE alebo etanolom.

3. Frasicku s práskom pred použitím zlepka potrebuje.

4. V prípade zasiahania pokožky dôkladne omýte vodou.

5. V prípade zasiahania očí ich ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte lekára.

6. Vždy používajte ochranné pomôcky ako rukavice, rúška a ochranný kryt očí.

UPOROZENIE

1. Tekutina a BONDING AGENT sú prachové a horľavé, zabráňte výtvoku s vysokimi teplotami.

2. Po nanesení BONDING AGENT umyte šteček tečkutinou GC RELINE alebo etanolom.

3. Frasicku s práskom pred použitím zlepka potrebuje.

4. V prípade zasiahania pokožky dôkladne omýte vodou.

5. V prípade zasiahania očí ich ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte lekára.

6. Vždy používajte ochranné pomôcky ako rukavice, rúška a ochranný kryt očí.

NAVOD NA POUŽITIE

1. Tekutina a BONDING AGENT sú prachové a horľavé, zabráňte výtvoku s vysokimi teplotami.

2. Po nanesení BONDING AGENT umyte šteček tečkutinou GC RELINE alebo etanolom.

3. Frasicku s práskom pred použitím zlepka potrebuje.

4. V prípade zasiahania pokož